

Poland-Chorzów: Primary education services

OJ S 153/2013 08/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Miasta Chorzów Biuro Zamówień Publicznych

Postal address: Rynek 1

Town: Chorzów

Postal code: 41-500

Country: Poland

For the attention of: Helena Malik

E-mail: bzp@chorzow.eu

Telephone: +48 322411261-355

Fax: +48 322417458

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.chorzow.eu

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Chorzów

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

A. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów. Projekt dofinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu krajowego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych. Głównym celem zajęć będzie wyrównywanie szans edukacyjnych oraz rozwój zdolności i zainteresowań dzieci przez indywidualizację procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych.

B. Zamówienie podzielone jest na 11 części:

1. Część 1- zajęcia dla uczniów z trudnościami w czytaniu i pisaniu.
2. Część 2 - zajęcia dla uczniów z trudnościami w matematyce.
3. Część 3 - zajęcia logopedyczne.
4. Część 4 – zajęcia gimnastyki korekcyjnej.
5. Część 5 – zajęcia dla dzieci z zaburzeniami w komunikacji społecznej.
6. Część 6- zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania w przedmiotach matematyczno – przyrodniczych.
7. Część 7 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania w językach obcych (j.angielski).
8. Część 8 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania czytelnicze.
9. Część 9 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania plastycznie – muzyczne.
10. Część 10 - zajęcia specjalistyczne z uczniami niepełnosprawnymi ruchowo – rehabilitacja.
11. Część 11 – zajęcia specjalistyczne z uczniami niepełnosprawnymi – biblioterapia.

Zajęcia pozalekcyjne będą realizowane w 15 chorzowskich szkołach podstawowych: Szkoła Podstawowa Nr 1, Szkoła podstawowa Nr 5 w Zespole Szkół Sportowych Nr 1, Szkoła Podstawowa Nr 12 z Oddziałami Integracyjnymi, Szkoła Podstawowa Nr 13, 14, 17, Szkoła Podstawowa Nr 21 w Zespole Szkół Sportowych Nr 2, Szkoła Podstawowa Nr 22 w Zespole Szkół integracyjnych, Szkoła Podstawowa Nr 24, 25, 29, 32, 34, 37, Szkoła Podstawowa Specjalna Nr 33 w Zespole Szkół Nr 2.

Szczegółowy wykaz rodzajów zajęć dla poszczególnych szkół z podziałem na ilość uczniów oraz godzin do zrealizowania zawarto w załączniku nr 5 – Opis przedmiotu zamówienia.

Zamówienie należy wykonać zgodnie z załączoną charakterystyką ogólną przedmiotu zamówienia oraz harmonogramami prac, odrębnymi dla każdej części zamówienia.

C. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na części zamówienia, które wskazane zostały w punkcie B. Wykonawca może złożyć oferty częściowe na jedną lub więcej części zamówienia.

Dla każdej części zamówienia będzie prowadzone odrębne postępowanie w celu dokonania wyboru oferty najkorzystniejszej dla każdej części zamówienia i zostanie zawarta odrębna umowa.

W związku z wykonaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego nie będą prowadzone rozliczenia w walutach obcych.

Jest to zamówienie na usługi w rozumieniu art. 2 pkt. 10 ustawy Pzp.

II.1.6. CPV code(s)

80100000 Primary education services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 307 800 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część nr : 1 Nazwa : Zajęcia dla uczniów z trudnościami w czytaniu i pisaniu

1) Short description

Zajęcia dla uczniów z trudnościami w czytaniu i pisaniu zagrożonych ryzykiem dysleksji.

Zajęcia w projekcie w

roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 1470

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 88 200 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 2 - zajęcia dla uczniów z trudnościami w matematyce

1) Short description

Zajęcia dla uczniów z trudnościami w matematyce w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014, :750

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 45 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 3 - zajęcia logopedyczne.

1) Short description

Zajęcia logopedyczne dla uczniów z zaburzeniami rozwoju mowy - zajęcia w projekcie roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 450

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 27 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część nr : 4 Nazwa : Zajęcia gimnastyki korekcyjnej

1) Short description

Zajęcia gimnastyki korekcyjnej w projekcie roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 990.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 59 400 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część nr : 5 Nazwa : Zajęcia dla uczniów z zaburzeniami komunikacji społecznej

1) Short description

Zajęcia dla uczniów z zaburzeniami komunikacji społecznej w projekcie roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 390.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 23 400 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 6- zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania w przedmiotach matematyczno – przyrodniczych

1) Short description

Zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania w przedmiotach matematycznoprzyrodniczych w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 660.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 39 600 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja

procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 7 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania w językach obcych (j.angielski).

1) Short description

Zajęcia dla ucz.uzdolnionych -języki obce(j.angielski) w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014: 150.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 9 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 8 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania czytelnicze.

1) Short description

Zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania czytelnicze w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014-30.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 800 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 30.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część 9 - zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania plastyczno – muzyczne.

1) Short description

Zajęcia dla uczniów uzdolnionych i rozwijających zainteresowania plastyczno-muzyczne w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014 - 120.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 7 200 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część nr : 10 Nazwa : Zajęcia z uczniami niepełnosprawnymi - rehabilitacja

1) Short description

Zajęcia z uczniami niepełnosprawnymi -rehabilitacja w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014 - 90.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 5 400 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Świadczenie usług edukacyjnych polegających na prowadzeniu zajęć dla uczniów chorzowskich szkół podstawowych w klasach I – III w ramach projektu systemowego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Miasto Chorzów Część nr : 11 Nazwa : Zajęcia z uczniami niepełnosprawnymi-biblioterapia

1) Short description

Zajęcia z uczniami niepełnosprawnymi-biblioterapia w projekcie w roku 2013/2014, liczba godzin do zrealizowania od IX 2013 do I 2014 - 30.

2) CPV code(s)

80100000 Primary education services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 800 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 30.9.2013. Completion 31.1.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wadium musi obejmować okres związania ofertą.
2. Wadium winno być wniesione do upływu terminu składania ofert.
3. Ustala się wadium w następującej wysokości dla:
 - 1) Części 1 – 880,00 zł
 - 2) Części 2 - 450,00 zł
 - 3) Części 3 - 270,00 zł
 - 4) Części 4 - 590,00 zł
 - 5) Części 5 - 230,00 zł
 - 6) Części 6 - 390,00 zł
 - 7) Części 7 - 90,00 zł
 - 8) Części 8 - 18,00 zł
 - 9) Części 9 - 72,00 zł
 - 10) Części 10 - 54,00 zł
 - 11) Części 11 - 18,00 zł
4. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:
 - a) pieniądzu;
 - b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
 - c) gwarancjach bankowych;
 - d) gwarancjach ubezpieczeniowych;
 - e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. Nr 109, poz. 1158, z późn. zm.4)).
5. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: ING Bank Śląski Katowice 75 1050 1214 1000 0010 0000 3671
6. Wadium wniesione w pieniądzu będzie uznane przez zamawiającego za wniesione prawidłowo tylko po wpłynięciu żądanej kwoty na wskazane konto w terminie określonym w pkt. 2
7. Wadium wnoszone w innej formie niż pieniądz należy zdeponować w Kasie Urzędu Miasta pok. 102 w formie oryginału dokumentu przed upływem terminu określonego w pkt. 2.
8. Kserokopię dokumentu, o którym mowa w pkt. 7 potwierdzoną „za zgodność z oryginałem” przez wykonawcę wraz z datą potwierdzenia, zaleca się załączyć do pozostałych dokumentów ofertowych.
9. Zwrot wadium nastąpi zgodnie z przepisami art. 46 ust. 1, 1a, 2, 4 ustawy Pzp.
10. Wykonawcy, którzy złożą oferty bez wniesionego wadium będą wykluczeni z postępowania, a ich oferta będzie odrzucona.
11. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli zaistnieją okoliczności, o których mowa w art. 46 ust. 4a i 5 ustawy Pzp, tj.:

„Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art. 25 ust. 1, lub pełnomocnictw, chyba że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.

Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana:

 - 1) odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie;

2) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy;
3) zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy.”

12. Zamawiający żąda ponownego wniesienia wadium przez wykonawcę, któremu zwrócono wadium na podstawie art. 46 ust. 1 ustawy Pzp, jeżeli w wyniku rozstrzygnięcia odwołania jego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza. Wykonawca wnosi wadium w terminie określonym przez zamawiającego. Działając na podstawie art. 147 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający odstępuje od wniesienia przez Wykonawcę zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Wykonawcy ubiegający się o zamówienie nie mogą podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy (Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego).

W celu wykazania spełniania ww. warunku tj. braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, wraz z ofertą należy dołączyć:

1.1. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy – zgodnie z załącznikiem nr 1A (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

1.2. Aktualny odpis z właściwego rejestru, lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

1.3. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłatami podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu –wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

Uwaga: w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (spółki cywilnej) należy złożyć zarówno dla każdego z przedsiębiorców tworzących spółkę cywilną (w zakresie podatku dochodowego od osób fizycznych), jak i dla samej spółki (w zakresie podatku VAT)

1.4. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłatami składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał

przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu –wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

Uwaga: w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (spółki cywilnej) należy złożyć zarówno dla każdego z przedsiębiorców tworzących spółkę cywilną, jak i dla samej spółki

1.5. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. pkt. 4-8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);.

1.6. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. pkt. 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

Uwaga! Wymagany dokument dotyczy podmiotów zbiorowych w rozumieniu ustawy z dnia 28.10.2002 r. - o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz.U.02.197.1661 z późn. zm.).

W przypadku składania oferty przez Wykonawców występujących wspólnie, ww. dokument, o którym mowa, musi złożyć każdy z Wykonawców występujących wspólnie, który zalicza się do podmiotów zbiorowych w rozumieniu ustawy z dnia 28.10.2002 r. - o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary.

1.7. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 10 i 11 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców);

1.8. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy pzp mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

1.9. Wykonawca wraz z ofertą składa listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy PZP, albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej – załącznik nr 1B do SIWZ (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z Wykonawców).

2. Odstępstwo co do niektórych dokumentów, w przypadku składania oferty przez Wykonawcę, który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP.

2.1. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa:

2.1.1. w pkt. 1 ppkt. 1.2 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania , potwierdzające odpowiednio, że: nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

2.1.2. w pkt. 1 ppkt. 1.3 i 1.4 – składa dokument, że nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości

wykonania decyzji właściwego organu.

2.1.3. w pkt. 1 ppkt. 1.5 i 1.7 - składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 ustawy Pzp.

2.1.4. w pkt 1. ppkt 1.6. – składa dokument, że nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

2.2. Dokumenty, o których mowa powyżej w pkt 2.1.1. , 2.1.3 i 2.1.4., powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

a dokumenty, o których mowa powyżej w 2.1.2. powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert .

2.3. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 2.1.1. , 2.1.2, 2.1.3. i 2.1.4. zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.. Pkt 2.2. stosuje się odpowiednio.

Uwaga:

! Informacja z Krajowego Rejestru Karnego ma dotyczyć także nowych przesłanek wskazanych w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych.

3. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w trybie art. 22 ust. 1 ustawy Pzp – załącznik nr 1 SIWZ (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Wykonawcy składają łącznie).

W przypadku, gdy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia składa odrębnie wszystkie wymienione wyżej dokumenty z ofertą dla każdej części.

Ocena będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę warunku, o którym mowa powyżej, Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

- a) opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia,
- b) oświadczenie – załącznik nr 1 do SIWZ.

W przypadku, gdy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia składa z ofertą na każdą część odrębnie wszystkie dokumenty potwierdzające spełnianie niniejszego warunku dla tej części.

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Wykonawcy składają łącznie.

Ocena będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia

Minimum level(s) of standards possibly required: Opis sposobu dokonania oceny spełniania warunku:

1. Wykonawca winien przedstawić opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument – aktualny na dzień składania ofert – potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności zgodnej z przedmiotem zamówienia na kwotę :

- 1) min. 60 000 zł dla części 1,
 - 2) min. 40.000 zł dla części 4,
 - 3) min. 30 000 zł dla następujących części
- a) część 2,

- b) część 6,
- 4) min. 16.000 zł dla następujących części:
 - a) część 3,
 - b) część 5,
- 5) min. 5.000 zł dla następujących części:
 - a) część 7,
 - b) część 9,
- 6) min. 1.000 zł dla następujących części
 - c) część 8,
 - d) część 11.
- 7) min. 3 500 zł dla części 10.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę warunku wiedzy i doświadczenia Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

- a) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonywanych usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SIWZ;
- b) oświadczenie (załącznik nr 1 do SIWZ)

Dowodami, o których mowa w punkcie a) są:

- 1) poświadczenie w przypadku podmiotów innych niż zamawiający, o których mowa w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- 2) oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w pkt. 2)

Uwaga: w przypadku postępowań wszczynanych w okresie 12 miesięcy od dnia wejścia Rozporządzenia w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane

(Dz. U. z 19 lutego 2013 r. poz. 231) tj. od 20 lutego 2013 r. wykonawca w miejsce zaświadczeń i poświadczeń, o których mowa wyżej może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie dostaw lub usług oraz wykonanie robót zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i ich prawidłowe ukończenie określone w § 1 pkt 2 i 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane(Dz. U. nr 226, poz. 1817).

- a) oświadczenie (załącznik nr 1 do SIWZ)

W przypadku, gdy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia składa z ofertą na każdą część odrębnie wszystkie dokumenty potwierdzające spełnianie niniejszego warunku dla tej części, tj. oświadczenie, wykaz wykonanych usług i dokumenty potwierdzające należyte wykonanie.

2. W celu wykazania spełniania warunku w zakresie dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

2.1. W celu wykazania spełniania ww. warunku wraz z ofertą należy złożyć:

- a) oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek ich posiadania – załącznik nr 3 do

SIWZ,

b) oświadczenie (załącznik nr 1 do SIWZ)

W przypadku, gdy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia składa z ofertą na każdą część odrębnie wszystkie dokumenty potwierdzające spełnianie niniejszego warunku dla tej części, tj. oświadczenia a) i b).

Ocena będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. W zakresie posiadania wiedzy i doświadczenia.

Opis sposobu dokonania oceny spełniania warunku:

1.1. Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej 2 usługi polegające na świadczeniu usług edukacyjnych /szkoleniowych.

Wykonawca powinien wykazać się odrębną realizacją usług dla każdej części zamówienia, na którą/które Wykonawca składa ofertę na łączną kwotę dla każdej z nich:

- 1) dla części 1 - 50.000,00 zł brutto,
- 2) dla części 2 - 30.000,00 zł brutto,
- 3) dla części 3 - 16.000,00 zł brutto,
- 4) dla części 4 - 35.000,00 zł brutto,
- 5) dla części 5 - 14.000,00 zł brutto,
- 6) dla części 6 - 24.000,00 zł brutto,
- 7) dla części 7 - 5.500,00 zł brutto,
- 8) dla części 8 - 1.000,00 zł brutto,
- 9) dla części 9 - 4.000,00 zł brutto,
- 10) dla części 10 - 3.500,00 zł brutto,
- 11) dla części 11 – 1.000,00 zł brutto,

W przypadku, kiedy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia jest zobowiązany wykazać, że realizował usługi określone w warunku na kwotę wskazaną w warunku dla danej części zamówienia i równocześnie suma tych kwot musi odpowiadać sumie kwot wymaganych w warunkach dla tych części.

2. W zakresie dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Opis sposobu dokonania oceny spełniania w.w warunku :

2.1. Wykonawca musi wykazać, że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj. osobami posiadającymi odpowiednie kwalifikacje zawodowe konieczne do realizacji danej części zamówienia, w szczególności zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12.03. 2009 (Dz.U. nr 50 poz.400) w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RZP.271.615/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.9.2013 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.9.2013 - 11:00

Place:

Chorzów

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt dofinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu krajowego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - Priorytet IX Rozwój wykształcenia

i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych. Głównym celem zajęć będzie wyrównywanie szans edukacyjnych oraz rozwój zdolności i zainteresowań dzieci przez indywidualizację procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych.

VI.3. Additional information

I. Inne oświadczenia i dokumenty, które należy przedłożyć wraz z ofertą.

1. Wypełniony formularz ofertowy dla każdej części zamówienia, o którą ubiega się wykonawca.

Uwaga: w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie (podpisana przez każdego z wykonawców lub pełnomocnika).

2. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w trybie art. 22 ust. 1 ustawy Pzp – załącznik

nr 1 SIWZ (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Wykonawcy składają łącznie).

3. Stosowne pełnomocnictwo w sytuacjach, w których uprawnienie do podpisania oferty nie wynika z

zamieszczonego dokumentu. Pełnomocnictwo do reprezentowania danego podmiotu w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego powinno zostać złożone w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie.

4. Pełnomocnictwo podmiotów występujących wspólnie wskazujące, że osoba występująca w imieniu

tych podmiotów jest upoważniona do ich reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo

reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Pełnomocnictwo

powinno zostać złożone w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie.

5. Wykaz informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów art. 4 ust. 4 ustawy z

dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, które wykonawca pragnie zastrzec przed

dostępem dla innych uczestników postępowania z podaniem podstawy prawnej.

6. Oświadczenie Wykonawcy dotyczące części zamówienia, których wykonanie powierzy podwykonawcom

(jeżeli dotyczy). W przypadku braku informacji zamawiający uzna, że wykonawca wykona

zamówienie
samodzielnie.

7. W przypadku, gdy Wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków zobowiązany jest w takiej sytuacji udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

W przypadku, gdy wykonawca ubiega się o więcej niż jedną część zamówienia składa odrębnie wszystkie wymienione wyżej dokumenty z ofertą dla każdej części.

8. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt. 6 ustawy Pzp .

9. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zaliczek na poczet wykonania zamówienia.

10. Informacja o zmianie postanowień umowy.

1. Zmiana postanowień umowy może nastąpić tylko na podstawie podpisanego przez strony aneksu w granicach przewidzianych w art. 144 ustawy Prawo Zamówień Publicznych w zakresie postanowień umownych dotyczących:

- a) zmiany ceny w trakcie trwania umowy w przypadku zmiany stawek podatku VAT, a także innych podatków lub opłat wynikających z obowiązujących przepisów prawnych,
- b) wystąpienia okoliczności, których po dołożeniu należytej staranności na dzień podpisania umowy strony przewidzieć nie mogły a wynikają one ze zmian przepisów prawa, które nastąpiły w czasie realizacji zamówienia,
- c) konieczność zmiany osób, które będą prowadzić zajęcia z przyczyn nieleżących po stronie Wykonawcy (np. długotrwała choroba).

11. 1. Wykonawcy, o których mowa w art. 23 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, których oferta została uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego powinni przedstawić umowę regulującą współpracę tych wykonawców (np. umowa konsorcjum, umowa spółki cywilnej) oraz wskazać osobę umocowaną do przyjmowania oraz składania oświadczeń. Zgodnie z art. 141 ustawy

Pzp wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy. Umowa regulująca współpracę podmiotów występujących wspólnie powinna być zawarta na czas trwania umowy w sprawie zamówienia publicznego, aż do ostatecznego wygaśnięcia obowiązków i praw zamawiającego.

12. Uwaga: ! Informacja z Krajowego Rejestru Karnego ma dotyczyć także nowych przesłanek

wskazanych w

art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych.

13. Miejsce składania ofert: Urząd Miasta Chorzów, 41-500 Chorzów, ul. Rynek 1, Biuro Zamówień Publicznych, pokój nr 237.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługuje również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

Odwołanie wnosi się:

a). W terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

b). Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku:

a) nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

b) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.8.2013